



THÁNG 12-2013

**KỶ I
(THÁNG 2 KỶ)
NĂM THỨ 59
ISSN 1859-4875**

Tòa soạn:
48 LÝ THƯỜNG KIỆT - HÀ NỘI
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:

Thẩm phán
Tòa án nhân dân tối cao
LÊ HỒNG QUANG
ĐT: (04) 39.369.290

Phó Tổng Biên tập:
(Phụ trách)

LÊ PHÚC HỮ
ĐT: (04) 39.369.231

Ban Biên tập
ĐT: (04) 39.369.230

Ban Trị sự - Kế toán:
ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:
371/GP-BVHTT
của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260
Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:
Xí nghiệp Bản đồ 1 -
Cty TNHH MTV Trắc địa Bản đồ
Nộp lưu chiếu tháng 12 - 2013

Giá: 15.500đ



TẠP CHÍ

Toà án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

XÂY DỰNG PHÁP LUẬT

- **LÊ VIỆT PHAN ANH** - Mô hình lập pháp về Bộ luật Hình sự (Phần chung) sau pháp điển hóa lần thứ ba (Kỳ II). 1

DIỄN ĐÀN

- **NGUYỄN THU THỦY** - Một số giải pháp tăng cường hiệu quả xét xử phúc thẩm vụ án dân sự. 9
- **LÊ ĐĂNG DOANH** - Tội truy cứu trách nhiệm hình sự người không có tội (Điều 293 Bộ luật Hình sự) - một số vấn đề cần nghiên cứu, trao đổi liên quan đến Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003. 12
- **ĐẶNG HOÀNG QUÂN** - Chủ thể khởi kiện vụ án dân sự và thực tiễn áp dụng. 18

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **LƯƠNG KHẢI AN** - Vận dụng đúng quy định của pháp luật về lãi suất, giải quyết tranh chấp tín dụng ngân hàng tại Tòa án. 22

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **NHIỀU TÁC GIẢ** - Trao đổi về bài viết: "Hành vi phạm tội của Nguyễn Văn A thuộc trường hợp "Tái phạm" hay "Tái phạm nguy hiểm"?". 27
- **LÊ VĂN SỬA** - Đặng Văn A, phạm tội "Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản". 32
- **NGUYỄN THỊ HẠNH** - Thủ lý, giải quyết yêu cầu xác định con cho cha, mẹ khi bản án ly hôn, quyết định công nhận thuận tình ly hôn và sự thỏa thuận của các đương sự đã có hiệu lực pháp luật. 36
- **TRẦN THANH BÀI** - Phạm Thị Hồng H. có phải là người bị hại trong vụ án "Hủy hoại tài sản" không? 39

GIỚI THIỆU VĂN BẢN

- Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06 tháng 11 năm 2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng điều 60 của Bộ luật Hình sự về án treo. 42

GIỚI THIỆU QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM

- Quyết định Giám đốc thẩm số 25/2013/QĐ-GĐT ngày 22-4-2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao xét xử vụ án tranh chấp thừa kế tài sản (trích). 46



DECEMBER, 2013
ISSUE NO.01
(Semi-Monthly Journal)
VOLUME 59
ISSN 1859-4875

Editorial Office:
48 LY THUONG KIET - HA NOI
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Editor-In-Chief:
Judge of the
Supreme People's Court
LE HONG QUANG
Phone: (04) 39.369.290

Vice Editor-In-Chief:

LE PHUC HY
Phone: (04) 39.369.231

Editorial Board
Phone: (04) 39.369.230

Administrative and
accounting board
Phone: (04) 39.341.735

License of publishment:
371/GP-BVHTT
Ministry of culture and information

Account number:
0611001629260
VIETCOMBANK
BaDinh Branch

Published and printed in:
Mapping Unit N0.01-
Survey and Aerial Mapping
One Member Limited Liability
Company Submitted for
copyright registration

in December, 2013

Price: 15,500 VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

SUGGESTION FOR LEGISLATIVE IMPROVEMENT

- **LE VIET PHAN ANH** - Legislative model of the Penal Code (General Part) after the third codification (Period II). 1

FORUM

- **NGUYEN THU THUY** - A number of measures to enhance the effectiveness of the appellate hearing of civil cases. 9
- **LE DANG DOANH** - Crime of imposing criminal liability on a person known to be innocent. (Article 293 of the Penal Code) - A number of issues need to research and to be exchanged related to the Criminal Procedure Code of 2003. 12

LAWS AND PRACTICE

- **DANG HOANG QUAN** - The initiator of a lawsuit in civil proceedings and the practice. 18
- **LUONG KHAI AN** - Applying properly the provisions of the law on interest rates for settling credit and banking disputes in Court. 22

OPINION EXCHANGE

- **MANY AUTHORS** - Opinion exchange related to the article: "Is the offense of Nguyen Van A considered as "recidivism" or "dangerous recidivism" ?" 27
- **LE VAN SUA** - Did Dang Van A. commit the crime of "Abusing trust in order to appropriate property". 32
- **NGUYEN THI HANH** - Acceptance and resolution of the request of father or mother to determinate a person is his/her child when the divorce judgement, decision to recognize the divorce by consent and the agreement of the parties have had legal effect. 36
- **TRAN THANH BAI** - Has Pham Thi Hong H been the victim in the case of "destruction of property"? 39

INTRODUCTION OF NEW LEGAL DOCUMENTS

- Resolution No. 01/2013/NQ-HĐTP November 6, 2013 of the Council of Judges of the Supreme People's Court guiding the application of Article 60 of the Penal Code on suspended sentence. 42

INTRODUCTION OF CASSATION DECISIONS

- Cassation decision No.25/2013/QĐ-GĐT April 22, 2013 of the Council of Judges of the Supreme People's Court hearing case of inheritance disputes (excerpt). 46